

[AccueilRevenir à l'accueilCollectionBoite\\_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.CollectionBoite\\_023-16-chem | Cyniques. Item\[Télès, témoin de l'ancien cynisme - suite\]](#)

## [Télès, témoin de l'ancien cynisme - suite]

**Auteur : Foucault, Michel**

### Présentation de la fiche

Coteb023\_f0668

SourceBoite\_023-16-chem | Cyniques.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

### Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).  
Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

---

je suis ton sujet, dit encore Bion; toi, tu es le maître d'une foule de gens, moi, je ne suis le maître que d'un seul, c'est-à-dire moi-même<sup>7</sup>; tu es riche et donc tu peux donner avec libéralité, tandis que moi, je reçois de ta main avec confiance, sans avoir à m'abaisser, à m'avilir ou à me plaindre de mon sort. Tu disposes avec bonheur d'une masse de biens, tandis que moi, je me contente de peu : car le sage ne se gave pas de mets dispendieux, et l'on ne peut disposer de richesses avec profit; au contraire, on ne peut tirer d'avantage qu'à se contenter avec modération et humilité d'un minimum de biens peu coûteux. Si donc les choses prenaient la parole comme nous, continue Bion, et si elles pouvaient plaider leur cause, la pauvreté ne dirait-elle pas tout d'abord : « Homme, qu'as-tu à combattre contre moi ? » Un peu comme le serviteur qui s'est réfugié au temple et plaide sa cause devant son maître : « Qu'as-tu à m'attaquer ? Est-ce que je t'ai dérobé quelque chose ? Est-ce que je ne fais pas tout ce que tu ordonnes ? Est-ce que je ne te verse pas fidèlement ma redevance ? » Ainsi, la Pauvreté dirait-elle à son accusateur : « Qu'as-tu à me combattre ? T'ai-je dépouillé de quelque bien, sagesse, justice ou courage ? Ou te manque-t-il quelque chose d'essentiel ? Les chemins ne sont-ils pas couverts de plantes, les sources ne regorgent-elles pas d'eau ? Est-ce que je ne te fournis pas un gîte aussi vaste que toute la terre ? un lit aussi confortable que les feuilles ? N'est-il donc pas possible de jouir de ma compagnie ? Ne vois-tu pas les petites vieilles qui radotent en grignotant leurs galettes ? Moi, au contraire, est-ce que je ne t'offre pas la faim comme une nourriture virile et qui ne coûte rien ? Celui qui a faim ne mange-t-il pas avec plus de plaisir, tout en souffrant le moins du manque de pain ? et celui qui a soif ne boit-il pas avec plus de goût, tout en supportant le mieux du monde l'absence de boisson<sup>8</sup> ? Qui donc a faim de gâteaux, qui a soif d'un vin de Chios<sup>9</sup> ? Ne sont-ce pas là les raffinements que les hommes cherchent à cause de leur mollesse ? Est-ce que je ne mets pas gratuitement un gîte à ta disposition, les bains publics durant l'hiver et l'été, les temples ? Peut-il y avoir pour toi maisonnette plus imposante durant l'été, disait Diogène, que ce Parthénon grandiose et bien aéré dont je dispose<sup>10</sup> ? » Si la Pauvreté

<sup>7</sup> Cf. *infra*, III, *L'Exil*. Hense pense que cette diatribe de Bion pourrait fort bien viser Antigone Gonatas, le fils de Démétrius Poliorcète qui règne en Macédoine de 276 à 240, y établissant ainsi la dynastie des Antigonides, destinée à être, si l'on peut dire, le dernier régime « autochtone » en Grèce jusqu'à la victoire des Romains à Pydna (168).

<sup>8</sup> Comparer XÉNOPHON, *Mémor.*, I, 6, 5; ÉPIPURE, *Lettre à Ménécée* = D.L., X, 130 (« quand l'abondance nous fait défaut, nous devons pouvoir nous contenter de peu, étant bien persuadés que ceux-là jouissent le mieux de la richesse qui en ont le moins besoin ») et Socrate dans D.L., II, 27.

<sup>9</sup> Voir ce que disait Antisthène dans XÉNOPHON, *Banquet*, IV, 41 (*supra*, Antisthène, 128 et note 74).

<sup>10</sup> Cf. D.L., VI, 23 (= Diogène, 11).

BnF  
MSS

*[The text in this section is extremely faint and illegible due to low contrast and scan quality. It appears to be several paragraphs of text.]*